

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

21 DÉCEMBRE 1999

Projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la Fédération de Russie tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et au Protocole, signés à Moscou le 16 juin 1995

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR MME LALOY

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : MM. Colla, président; Dallemagne, Dedecker, Devolder, Dubié, Geens et Mme Laloy, rapporteuse.
2. Membre suppléant : M. Monfils.

Voir :

Documents du Sénat :

2-219 - 1999/2000 :

Nº 1: Projet de loi.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1999-2000

21 DECEMBER 1999

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Russische Federatie tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en met het Protocol, ondertekend te Moskou op 16 juni 1995

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR MEVROUW LALOY

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Colla, voorzitter; Dallemagne, Dedecker, Devolder, Dubié, Geens en mevrouw Laloy, rapporteur.
2. Plaatsvervanger : de heer Monfils.

Zie :

Stukken van de Senaat :

2-219 - 1999/2000 :

Nr. 1: Wetsontwerp.

**EXPOSÉ INTRODUCTIF
DU VICE-PREMIER MINISTRE ET
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES**

La Convention entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la Fédération de Russie tendant à éviter les doubles impositions et à l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et sur le Protocole, signés à Moscou le 16 juin 1995, remplace la Convention, signée à Bruxelles le 17 décembre 1987.

Comme toutes les anciennes républiques soviétiques, la Fédération de Russie s'est employée à négocier rapidement de nouvelles conventions fiscales pour remplacer les anciennes. Pour les autorités russes, soucieuses de promouvoir le développement économique de leur pays, ces conventions s'inscrivent dans le cadre d'une politique d'ouverture aux capitaux étrangers. À cet égard, il faut signaler que cet Etat a déjà conclu des conventions préventives de la double imposition avec d'autres pays européens, notamment les Pays-Bas, le Royaume-Uni, le Danemark, la Suède, la Suisse et le Grand-Duché de Luxembourg.

La nouvelle Convention permettra aux entreprises belges qui sont implantées en Russie ou qui souhaitent s'y planter de bénéficier d'une meilleure situation concurrentielle puisqu'elles ne subiront plus de double imposition.

Bien que la Fédération de Russie ne soit pas membre de l'OCDE, la nouvelle Convention suit dans une assez large mesure le modèle mis au point par cette organisation internationale.

DISCUSSION ET VOTES

Les articles 1^{er} et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés sans discussion à l'unanimité des 8 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,
Marie-José LALOY.

Le président,
Marcel COLLA.

**INLEIDENDE UITEENZETTING VAN
DE VICE-EERSTE MINISTER EN
MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

De Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Russische Federatie tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en het Protocol, ondertekend te Moskou op 16 juni 1995, vervangen de overeenkomst ondertekend te Brussel op 17 december 1987.

Zoals alle vroegere Sovjetrepublieken heeft de Russische Federatie zich ingespannen om snel nieuwe belastingovereenkomsten te onderhandelen om de oude te vervangen. Voor de Russische autoriteiten, die er op uit zijn om de economische ontwikkeling van hun land te bevorderen, kaderen deze Overeenkomsten in een beleid tot openstelling voor buitenlands kapitaal. In dit verband moet worden opgemerkt dat deze Staat reeds een overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting heeft gesloten met andere Europese landen, met name Nederland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Zwitserland en het Groothertogdom Luxemburg.

Door de nieuwe overeenkomst kunnen de Belgische ondernemingen die in Rusland gevestigd zijn of die er zich wensen te vestigen, profiteren van een betere concurrentiepositie aangezien zij niet langer onderworpen zullen zijn aan dubbele belasting.

Alhoewel de Russische Federatie geen lid van de OESO is, volgt de nieuwe Overeenkomst in vrij ruime mate het door die internationale organisatie opgestelde modelverdrag.

BESPREKING EN STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 alsook het wetsontwerp in zijn geheel worden zonder opmerkingen eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Marie-José LALOY.

De voorzitter,
Marcel COLLA.